

NOTICIAS TELEFONICAS

FRANCIA Y ESPAÑA EN MARRUECOS

Los rifeños se preparan para un gran esfuerzo ofensivo

Lo que piden los socialistas de varios países con relación a la paz. Los actos en honor del mariscal Petain-Los franceses rechazan repetidos ataques de los disidentes

(POR TELÉFONO)

Zona francesa

DE LA CONFERENCIA CON PETAIN

Tetuán.—La conferencia de los generales Petain y marqués de Estella duró más de una hora.

No solo resultó interesante esta conferencia, sino la que después celebraron los generales españoles, en las que se supone que se ultimaron los detalles para los sucesos próximos.

La conferencia se interrumpió para el almuerzo, que se verificó momentos después, asistiendo a él el Gran Visir.

A la hora de los brindis el general Primo de Rivera levantó su copa por Francia y el mariscal Petain, de cuyas dotes de caudillo hizo cumplido elogio. Recordó la época en que le conoció cuando aquél era generalísimo de la gran guerra.

Se felicitó del término de la conferencia y del acuerdo de la colaboración franco-española en la obra común, haciendo votos por la consecución del ideal de ambos países protectores.

Petaín contestó que iba emocionado por el recibimiento tan efusivo y cordial que le acababa de dispensar el pueblo de Tetuán.

Se asoció a los votos expresados por el general Primo de Rivera, de cuya personalidad hizo grandes elogios, y también manifestó que se consideraba completamente feliz si a la obra común de Marruecos podía aportar su esfuerzo con el mejor resultado.

Terminó su discurso con un brindis por España, por el Rey y por el general Primo de Rivera.

Después el Gran Visir dirigió un expresivo saludo al mariscal en nombre del Magden y de las poblaciones del protectorado. Su discurso estuvo lleno de esos giros singularmente efusivos de la cortesía árabe.

Petaín contestó al Gran Visir por mediación del cónsul francés.

GRATISIMA IMPRESION DEL MARISCAL

Tetuán.—El mariscal Petain, en su discurso del banquete, se refirió también a la impresión magnífica que le había producido el ejército, uno de los "más hermosos y valientes del mundo".

Efectivamente, pudo comprobarse la mella que hacía en el ánimo del mariscal al presenciar en nuestros soldados su marcialidad, sacrificio y sobre todo el magnífico material de que van dotados.

Fácilmente cuantos nos encontráramos cerca del mariscal pudimos darnos cuenta de ese estado de ánimo, del que también participaba el teniente coronel Loizeau, jefe del Estado Mayor del mariscal Liautey y que acompañaba a Petain.

Especialmente se advertía la complacencia de Petain al desfilas las "mias" y mehallas y tropas regulares, en que abunda el rifeño, los núcleos de soldados fuertes, guerreros y de estirpe, acostumbrados a esta clase de lucha.

Asimismo produjo gran efecto las fuerzas de la quinta bandera del Tercio con su aire arrogante y aplomo de gladiadores.

HABLANDO CON LOS PERIODISTAS

Tetuán.—Los periodistas lograron conversar unos momentos con el mariscal Petain.

Este, lo mismo que Primo de Rivera, se excusó de hacer declaraciones de carácter político.

Hablónos nuevamente de la impresión altamente laudatoria del bello ejército español, frase que repitió en el banquete al contestar a las palabras del presidente del Directorio.

De este sentimiento participan los periodistas franceses que han venido con motivo de esta visita.

Estos compañeros al referirse a las tropas de Tetuán confirmaban la opinión que formaron en su bre-

ve estancia en Larache y Alcazaquivir.

INTERCAMBIO DE CONDECORACIONES

Tetuán.—Antes de marchar el mariscal Petain, en nombre del Gobierno francés impuso el cordón de la Legión de Honor al general Primo de Rivera, y éste a su vez a aquél las insignias de la gran cruz del Mérito militar.

El mariscal Petain y el general Primo de Rivera emprendieron el viaje de regreso a Ceuta en automóvil.

El presidente del Directorio volverá mañana para ultimar los detalles de la proclamación del nuevo jalfía, acto al que se pretende revestir de la mayor solemnidad y que se celebrará muy en breve.

REGRESO DEL MARISCAL FRANCES

Ceuta.—A su regreso de Tetuán, el mariscal Petain embarcó en el crucero "Estrasburgo", siendo despedido por el general Primo de Rivera y demás generales que le acompañaron durante su estancia en la zona española.

En el mismo buque embarcó el contralmirante francés Hallier, que le acompañó en su viaje a Tetuán.

El crucero español "Reina Victoria" escoltó al "Estrasburgo" hasta Punta de Trafalgar.

Al regresar Primo de Rivera de despedir a Petain, manifestó a los periodistas que el mariscal francés le había repetido su admiración por la marcialidad y bizarría de las tropas españolas, especialmente de las del Tercio, por lo que felicitó a su jefe el coronel Franco.

Añadió que la situación en la zona francesa ha mejorado mucho con la presencia del general Petain en aquel territorio.

Manifestó también el marqués de Estella que ahora se dedicarán al estudio de la aplicación de los acuerdos de la conferencia de Madrid.

En Ceuta la situación se caracteriza por un franco optimismo.

GOURAUD EN LA ZONA DE LARACHE

Larache.—El domingo salió de Alcazaquivir el general Riquelme para recibir al general Gouraud, que en unión de varios jefes y oficiales franceses visitaban la zona de su mando.

Hacia la una de la mañana llegó Riquelme al campamento de Regulares, siendo recibido por el coronel Boloix y el teniente coronel Pacheco.

Luego el coronel Boloix salió al límite de la zona para recibir a los expedicionarios franceses.

El general Gouraud fué recibido en el campamento a los acordes de la Marsellesa.

Después de los saludos de rigor los generales Gouraud y Riquelme recorrieron el campamento y revisaron las fuerzas formadas. A continuación se inició un brillante desfile.

Terminado éste los visitantes fueron obsequiados con un banquete en el salón árabe de Regulares, que estaba adornado con las banderas de ambas naciones.

Al descorcharse el champán pronunció un discurso en francés el general Riquelme, expresando que constituía para él un gran honor recibir en la antigua ciudad del protectorado español al general francés, estrechando así los lazos de unión entre los dos países encargados de conquistar a la civilización el bello país marroquí.

Terminado el banquete se celebró un momento de silencio en honor de la memoria del mariscal Petain.

Después de lo cual se procedió a la evacuación de la zona francesa, que se hizo en perfecta orden.

Todas las defensas de la posición de Zandoula han sido inutilizadas antes de evacuar la posición.

Durante el repliegue una columna

Dijo también que era necesario hacer saber al común enemigo que no puede menospreciar el poder de Francia y España. Y terminó afirmando su confianza en el bien que ha de producir la conferencia franco-española en lo que afecta a la obra en Marruecos.

Gouraud contestó diciendo, que la unión entre Francia y España, a la que había aludido Riquelme, era un hecho. Reiteró la seguridad de que dicha unión traerá la paz, el progreso y la civilización.

Se brindó por el presidente de la nación vecina y por los Reyes de España y sus ejércitos.

Después del banquete conferenciaron extensamente los generales Gouraud y Riquelme.

A las tres de la tarde emprendieron el regreso los expedicionarios a sus respectivos campamentos.

LA ORGANIZACION DEL EJERCITO FRANCES

Fez.—La nueva organización militar de las tropas de ocupación quedará constituida en la siguiente forma:

El mariscal Liautey tendrá todas las fuerzas de mar y tierra bajo su alta dirección.

Un comandante superior ejercerá el mando de las fuerzas combatientes del protectorado durante el periodo actual.

Las tropas nuevas fuera de la zona de intervención estarán bajo el mando directo del mariscal.

Un gabinete militar cerca de Liautey asegurará las relaciones del Alto Comisario con el comandante superior en el frente, el cual ejercerá en la zona de operaciones, por delegación del mariscal, la acción política y el mando de las fuerzas auxiliares.

SIGUE EL DECAIMIENTO

Fez.—A pesar de que Abd-el-Krim tiene bajo su dominio a los Tzuls y Braines, éstos continúan sus negociaciones para tratar de la sumisión.

Ayer los Ghiata y los Benuarria, llevando sus infiltraciones más al Norte, han llegado a recuperar algunos poblados.

La escasa provisión de cartuchos encontrados sobre los heridos y prisioneros de las últimas operaciones, indican que los pertrechos no abundan en el ejército de Abd-el-Krim.

NOTICIAS ALARMANTES

Larache.—Se reciben noticias alarmantes de la región de Uazán, donde el enemigo sigue concentrándose en gran número en los alrededores de la ciudad.

La mayoría de los rebeldes que se proponen atacar el sector de Uazán proceden de las cabillas de Uazán y otras, habiendo recibido órdenes severas de Abd-el-Krim, desde Axdir, de atacar la ciudad santa.

El alto mando francés ha adoptado toda clase de precauciones en favor de dicha ciudad.

Al Norte del río Lucus se observan numerosas e importantes concentraciones enemigas.

LA EVACUACION

Larache.—Conforme al nuevo programa de evacuación de los pequeños puestos cuyo aprovisionamiento es difícil, se ha llevado a cabo en el sector de Uazán la evacuación de varios de dichos puestos, realizándose con perfecto orden.

Todas las defensas de la posición de Zandoula han sido inutilizadas antes de evacuar la posición.

Durante el repliegue una columna

na protegió la evacuación de las tropas.

Momentos antes de alcanzar las respectivas bases se presentó gran número de enemigos, hostilizando al grupo móvil, pero fueron rechazados.

UN ASALTO

Larache.—Durante la noche del 27 la posición de Ain Ben Aixa sufrió un asalto enemigo, que atacó con granadas de mano, siendo rechazado con el concurso de la artillería y aviación.

UN VUELO DE NAULIN

Larache.—Durante la mañana de hoy el general Naulin, acompañado de los jefes de su Estado Mayor, ha realizado un vuelo en aeroplano por los alrededores de la población y posiciones de Zerual y Ain Bu Aissa.

TRABAJOS DE FORTIFICACION

Larache.—Al Norte del Uarga se observan concentraciones enemigas, que se dedican a trabajos de fortificación.

POSICION APROVISIONADA

Larache.—Un grupo móvil logró durante el día de hoy aprovisionar la posición de Taunaut, replegándose a Ceuta.

MONTES

ESPECIALIDADES "CHLAPUPUK" PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

dose la columna hacia el pequeño puesto de Drader, situado en la ensenada del río Uarga.

En este sector contingentes de rifeños, que se habían replegado al Norte, vuelven a concentrarse hacia el Sur de Tamerta.

Continúan los trabajos de fortificación de la posición de Bab Mardada, hostilizados por fuego de fusilería del enemigo.

ATAQUES RECHAZADOS

Fez.—En el sector Este han sido rechazados varios ataques de contingentes rifeños.

En la región de Fez el Balí el puesto de Yebel el Mergou rechazó algunos ataques de los disidentes.

Esos siguen amenazando a Uazán, cuya población parece ser su actual objetivo.

Según confidencias del campo enemigo, parece que los rifeños van a intentar un gran esfuerzo sobre diversos puntos de la línea de operaciones antes de la llegada de la totalidad de los refuerzos en-

TRABAJOS DE FORTIFICACION CON CARACTER OFENSIVO

Fez.—La situación no ha experimentado cambios importantes como no sea en algunos sectores de la parte Oeste, en la cual el enemigo demuestra mucha actividad y realiza trabajos de fortificación con marcado carácter ofensivo.

En otros puntos del frente, especialmente en la parte Este, aumenta la presión enemiga sobre aquellas tribus, sometiendo a toda clase de vejámenes para atraerlas y saqueando e incendiando los poblados que se resisten.

El enemigo parece que tiene dos objetivos: Uazán a la izquierda y el camino de Tazza a Fez a la derecha.

Se han adoptado las necesarias medidas para hacer fracasar estos proyectos.

Se señala la presencia de varias concentraciones rebeldes, encuadradas por rifeños, en el Yebel Maarra, especialmente en la parte de Tzoul y Draines.

LO QUE PIDEN LOS SOCIALISTAS

Paris.—El periódico "Le Journal de Debats" dice que una comisión de socialistas, integrada por los españoles Besteiro, Fernando de los Ríos y Saborit y relevantes personalidades socialistas de Francia e Inglaterra, se ha reunido hoy en Paris, aprobando una resolución en la que se pide que se hagan públicas las condiciones de paz fijadas por España y Francia; que las condiciones de paz queden bajo el control de la opinión pública internacional; que España reconozca la independencia del Rif; que se rectifiquen las fronteras del Rif para facilitar el avituallamiento de las tribus y que se suspendan las operaciones militares, iniciándose seguidamente las negociaciones de paz.

En el caso de discrepancia, que se acepte el arbitraje de la Sociedad de las Naciones.

¿HA CAMBIADO ABD-EL-KRIM?

Paris.—Informes de origen inglés aseguran que Abd-el-Krim ha modificado por completo su actitud a consecuencia de las recientes operaciones francesas y la falta de municiones.

Parece que fija la paz en condiciones más moderadas.

Agregan informes que el jefe rebelde está dispuesto a aceptar las proposiciones que le hagan los respectivos países.

MUERTE DE UN EX-OFICIAL INDIGENA

Melilla.—Los informes recibidos coinciden que en reciente combate en el Uarga resultó muerto el ex-oficial indígena Rachuf.

Zona española

HUYENDO DEL TEMPORAL

Cádiz.—El guardacostas de guerra "Xauca", que zarpó de este puerto por la mañana con destino a Ceuta, y conduce captales para cubrir las atenciones del estado en aquella plaza, regresó de arribada forzosa a causa del fuerte temporal de Poniente.

LAS EMBOSCADAS

Melilla.—Los mejantes afectos a la intervención de Beni Said montan diariamente un servicio de emboscada en los pasos que pueden ser aprovechados por partidas de ladrones o bien por indígenas que se dedican al contrabando.

Los mejantes consiguieron ahuyentar en la pasada noche dos partidas de rebeldes, que intentaban cruzar nuestra línea, causándoles bajas vistas.

La noche anterior una partida de merodeadores se internó en el poblado de Imezireh, intentando robar en un aduar.

Acudió gente afecta, obligando a los rebeldes a huir.

Por si los rebeldes insistían en el ataque, se prepararon fuerzas de la mehalla de Melilla, pero no hubo necesidad de utilizarlas.

A pesar de ello, esta noche se estableció un servicio de emboscada en las inmediaciones del poblado.

La mehalla número 2 monta a diario un servicio para evitar que las partidas rebeldes consumen golpes de mano.

ATAQUE A UN CONVOY

Melilla.—Se reciben noticias dando cuenta de que en las proximidades de Zoco Telata un convoy de mercancías, conducido por gentes insumisas, fué atacado por una partida de merodeadores, matando al conductor e hiriendo a otros.

LA RENDICION DE ZELUAN

Melilla.—Con motivo de cumplirse el 3 de Agosto el cuarto aniversario de la rendición de Zeluan, se dirá una misa en el poblado, al que asistirá todo el vecindario y las familias de las víctimas.

SOLDADOS HERIDOS

Melilla.—En actos de servicio han resultado heridos varios soldados, ingresando en el Hospital.

LLEGAN LOS GENERALES

Tetuán.—En el tren de las cinco de la tarde han llegado los generales Primo de Rivera, Saro, Despujols y el contralmirante Guerra Goyena, procedentes de Ceuta. Se les unió en Dar Riffien el general Sanjurjo.

LA PROCLAMACION DEL JALIFA

Tetuán.—Se ultiman los detalles para la proclamación del Jalfía, que será en breve.

LEGIONARIOS FRANCESES

Tetuán.—Han llegado a esta plaza cuatro legionarios franceses evadidos de Axdir.

LOS LADRONES

Tetuán.—A la caída de la tarde un grupo de bandoleros llegó a las

Balneario de Gaidas de Oviedo

Aguas fuertemente nitrogenadas y radiactivas

Sin rival en reuma y catarros

Médico Director: D. MANUEL MANZANARES

GRAN HOTEL DEL BALNEARIO TODO CONFORT E INSUPERABLE COCINA

Varias fondas y casas de huéspedes 15 de Junio a 30 de Septiembre

proximidades del ferrocarril de Ceuta para robar ganado, siendo dispersados por la mehalla.

ATAQUE A UN POBLADO

Tetuán.—Los rebeldes anyerinos, aprovechándose de la niebla, se infiltraron por la playa, atacando a retaguardia el poblado adicto de Ahung, que resistió bravamente hasta la llegada de la mehalla, que obligó al enemigo a replegarse, dejando abandonados cuatro muertos con armamento.

DESDE BILBAO

(POR TELÉFONO) PARA LA VUELTA A VASCONIA

Un representante del diario "Excelsior" ha conferenciado con el gobernador civil para organizar la vigilancia en las carreteras con motivo de la vuelta al país vasco, que se celebrará en breve.

En esta carrera tomarán parte Botetchia y Buyses.

EL EXMINISTRO BERGAMIN

Con dirección a Vizcaya ha pasado el exministro Sr. Bergamín.

Congreso de Pediatría

(POR TELÉFONO) Zaragoza.—Hoy se ha recibido una Real orden dando carácter oficial al Tercer Congreso de Pediatría, que se celebrará en esta capital el próximo mes de Octubre.

El Castillo del Rey Católico

(POR TELÉFONO) El alcalde de Sos ha dirigido al Directorio una solicitud para que sea aprobado el proyecto de reconstrucción del Palacio donde nació el Rey Católico, el cual se halla en peligro de ruina.

Un dique flotante

(POR TELÉFONO) Valencia.—Con gran solemnidad se ha celebrado la inauguración del dique flotante de la Unión Naval.

Asistieron los representantes de la misma, autoridades y entidades.

La inauguración consistió en la entrada en el dique de tres dragas del puerto, operación que se verificó felizmente.

Los invitados fueron obsequiados con un "lunch".

César López

JOYERÍA-RELOJERÍA

Artículos de fantasía

Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7

OVIEDO

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas

Interior, 4 por 100.....	76,50	70,25
Exterior, 4 por 100.....	84,00	84,15
Atzble., 4 por 100.....	88,00	98,50
Id., 5 por 100, int.....	95,75	95,50
Id., Id., 1917.....	95,75	96,00
O del T., 5 por 100, 6 m.....	102,50	100,00
Id., Id., a dos años.....	102,50	103,40
Id., Id., a tres meses.....	102,50	103,30
Id., Id., a dos años, nvas.....	103,50	103,50
C. H. E., 4 por 100.....	94,40	92,25
Id., 5 por 100.....	100,30	100,50
Id., 6 por 100.....	111,00	110,50
Banco de España.....	567,00	567,00
Id. Hipotecario.....	385,00	385,00
Id. Hípo. Americano.....	155,00	155,00
Id. Español Crédito.....	170,00	170,00
Id. Español Río Plata.....	52,00	52,00
Arendataria de Tabacos.....	229,00	229,00
Unión Epila. Explosivos.....	420,00	420,00
Azucareras, preferentes.....	167,50	168,25
Id. ordinarias.....	—	—
Duro-Felguera.....	45,00	45,00
M. Z. A.....	354,60	354,60
Norte de España.....	365,00	367,00
Mptino. Alfonso XIII.....	126,00	126,00

CAMBIOS

Francos.....	32,65	32,75
Libras esterlinas.....	33,48	33,48
Francos suizos.....	134,50	134,50
Id. belgas.....	32,10	32,00
Marcos.....	—	—
Dólares.....	6,88	6,88

"Royalty"

RESTAURANT - PASTERERIA

Menús variados todos los días

Precios moderados.

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

LA LABOR DEL DIRECTORIO

El marqués de Magaz regresará mañana

El Consejo despacha expedientes de varios ministerios - Firma regia

(POR TELEFONO)

DESPACHO DE JORDANA

Madrid.—Esta mañana acudió a su despacho el general Jordana, quien en funciones de presidente despachó con los subsecretarios de Gobernación, Guerra y Estado.

Después recibió la visita del capitán general de Madrid.

El presidente del Consejo de Economía Nacional doctor Cortezo estuvo en la Presidencia, conferenciando con el general Nouvilas.

FIRMA REGIA

En la Presidencia se ha facilitado a los periodistas copia de la siguiente lista de decretos firmados por el Monarca en Santander.

Presidencia.—Concediendo la Gran Cruz del Mérito Naval al embajador de Francia en España M. Peretti della Roca.

Real orden relacionada con el anticipo a la Prensa.

Gobernación.—Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo al general de división D. Manuel Montero.

Disponiendo que el general en situación de la primera reserva don Carlos Campo pase a la segunda por razón de la edad.

Instrucción.—Facultando al subsecretario de este ministerio para el arrendamiento de un edificio en la Plaza de Santiago, en esta Corte, destinado a la instalación de la Escuela Central de Comercio.

En la Presidencia

HABLANDO CON JORDANA

A las seis menos cuarto de la tarde llegó a la Presidencia el general Jordana, diciendo a los periodistas que no ocurría novedad en Marruecos ni en la Península.

Preguntado cuándo regresaría el marqués de Magaz, dijo que creía que sería pasado mañana; pero como el domingo se verificaría la entrega de

la bandera de combate a varios buques de guerra que actualmente se encuentran en Santander, no sabía si por dicho motivo retrasaría el viaje.

AUNOS A BARCELONA

El subsecretario del Trabajo ha marchado hoy a Barcelona.

EL GENERAL AGUILERA

Se encuentra en Madrid el expresidente del Supremo de Guerra, general Aguilera.

Consejo del Directorio

A las nueve veinte de la noche terminó el Consejo del Directorio.

Un periodista preguntó al general Vallespina si era cierta la noticia de que unos pelucos que filmaban una cinta en el campo de Tetuán habían sido cogidos por dos moros, que los apresaron.

Dijo que el general Primo de Rivera acababa de telegrafiar, diciendo que no había novedad, de lo cual deducía la inexactitud de la noticia.

Añadió que el marqués de Magaz había hablado por teléfono con ellos, anunciando que no se quedaba para el domingo en Santander, a pesar de celebrarse la entrega de la bandera de combate a los barcos de guerra, siguiendo decidido a salir para Madrid el día 31 por la mañana.

El subsecretario de Marina dió cuenta de expedientes de trámite. Uno de ellos ha quedado a estudio de una bonencia de vocales.

El de Fomento dió también cuenta de expedientes de trámite; y el de Hacienda de un decreto de exención especial de impuestos y derechos reales para una donación hecha por fines de utilidad al Ayuntamiento de Vigo.

El general Vallespina dijo que esta era la forma de contribuir el Estado a estos fines.

Cuarto

—Belmonte brinda a Matilde de Revenga.

Hace una faena descompuesta, notándose la fatiga del diestro.

Dos pinchazos y una entera baja. La faena no agradó al público.

Quinto.—Lalanda da ocho verónicas, cuatro de ellas colosales. (Ovación.)

El toro tiene poca bravura.

Lalanda comienza la faena con pases por alto, rodillazos, naturales y ayudados, con gracia torera, convirtiendo el toro en un corderillo. (La ovación no cesa. Toca la música.)

Entra a matar derecho y deja una gran estocada, descabellando al primer golpe. (Ovación delirante, vuelta al ruedo, las dos orejas y salida al tercio a saludar. Ha sido un inmenso triunfo el de Lalanda.)

Sexto.—Continúa la ovación a Marcial.

Niño de la Palma torea en el centro de la plaza, llevando al toro prendido en los vuelos del capote. (Ovación, que se repite al hacer el primer quite.)

Cayetano ofrece los palos a Marcial.

Los dos solos juegan con el toro, entusiasmando al público.

Lalanda coloca un par al sesgo enorme.

Niño de la Palma coloca otro de frente, que entusiasma a los espectadores.

Brinda Cayetano desde el centro de la plaza, armando un nuevo alboroto con la faena, que es verdaderamente colosal.

Pases naturales, de pecho y ayudados inmensos.

Un pinchazo arriba y una estocada corta. (Ovación, oreja y desbordamiento del entusiasmo del público.)

VISÍTESE EN GIJÓN EL

Nuevo Hotel Restaurant "SALOMÉ"

Su nuevo dueño PEDRO AGUIRRE ha mejorado notablemente el servicio de Restaurant y ofrece diariamente menús inmejorables.

Amplias y confortables habitaciones.—Cuartos de baño

Precios moderados

en villa importante de Asturias, se vende.—Informará: José Rodríguez, Rosal, 27.—Oviedo.

GARAGE OVIEDO

(S. C. L.)

Taller mecánico para reparaciones de automóviles

ECONOMIA - ESMERO - PRONTITUD

Independencia, 36

OVIEDO

EN LUARCA

POR LOS BARRIOS

Chocan dos automóviles de línea

Ayer, a las seis de la mañana, ocurrió en Luarca un suceso que pudo revestir trágicas consecuencias, y que por verdadero milagro apenas si tuvo otras que a parte de las pérdidas materiales, que son de alguna consideración. El automóvil de línea "Luarca" entró en esta población con bastante velocidad procedente de Vegadeo.

Cerca de él venía, a no menos velocidad "El Castropol", que pretendía ganarle el camino.

Al llegar cerca de los lavaderos "El Castropol" pretendió pasar delante del otro; pero no tomando suficientemente la distancia le alcanzó por la rueda izquierda trasera, haciéndole chocar estrepitosamente contra la casa que ocupa el doctor Fandiño.

"El Castropol", al recibir el encontronazo hizo un viraje fuerte y también fué a chocar contra la casa inmediata a la del señor Fandiño y que la ocupa el señor Fernández Victorero, ambos señores de conocidas familias ovetenses.

Los dos coches al chocar contra las respectivas casas, produjeron en los edificios desperfectos considerables, pues basta saber el peso enorme de estos coches, y ayudado este peso por la velocidad, no hay para qué decir que los edificios citados se resintieron al choque.

Los dos coches iban con viajeros y ni éstos ni los conductores resultaron heridos, a excepción de un señor que presentaba una ligera luxación en una mano.

Los automóviles quedaron empotrados en las casas, sufriendo grandes desperfectos.

En Luarca la noticia circuló rápidamente por el pueblo, celebrando todo el mundo que no hubiesen ocurrido desgracias personales.

SECCIÓN RELIGIOSA

EN SANTO DOMINGO

A las siete de la tarde se viene celebrando con gran solemnidad el novenario al glorioso Patriarca Santo Domingo de Guzmán, acudiendo gran número de personas a oír la autorizada palabra del reverendo padre Tomás Perancho, de la orden de predicadores.

Anteayer disertó elocuentemente sobre la familia cristiana, poniendo por modelo a la del Santo, que tanto se preocuparon por su formación y en cuyo hogar recibió una sólida educación conforme a las máximas del Evangelio y grandes ejemplos en la práctica de las virtudes.

EN SAN JUAN EL REAL

De siete a ocho de la tarde, se hará hoy el piadoso ejercicio de la Hora Santa.

FESTIVIDAD DE SAN IGNACIO

Mañana celebra solemnemente la residencia de los Padres Jesuitas de esta capital la fiesta de su santo fundador.

A las diez y media será la misa cantada y en las de la mañana se dará la Sagrada Comunión. Por la tarde finaliza el novenario que se viene celebrando, y a la que asisten muchos fieles.

SANTORAL

Día 30.—Jueves.—Santos Abdón y Senén, mártires; Urso, obispo; Rufino, mártir; Maximina, Donatila y Segunda, vírgenes y mártires, y Julita, mártir.

MUEBLES

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN ASTURIAS

C. FRIGOLA

Plaza de Progreso, 4

FRENTE AL CUARTEL DE INGENIEROS-OVIEDO

Droguería

en villa importante de Asturias, se vende.—Informará: José Rodríguez, Rosal, 27.—Oviedo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Pétain sale para Marsella

(POR TELEFONO)

LA RESPUESTA A LA NOTA ALEMANA

París.—El periódico "Le Matin" dice que es probable que el ministro de Negocios extranjeros Briand tenga preparada dentro de unos días la respuesta a la nota alemana relativa a la cuestión de seguridad.

PETAÏN A MARSELLA

Tánger.—En el vapor "Anfa" ha salido el mariscal Pétain para Marsella.

EL CONFLICTO HULLERO INGLÉS

Londres.—Se dice que el Gobierno confía en que se reanuden las negociaciones entre los patronos y obreros mineros, aunque parece que los patronos no están dispuestos a hacer concesiones monetarias.

LOS REFUGIADOS EN TÁNGER

Londres.—En la Cámara de los Lores mister Balfour, contestando a una invitación en el sentido de que Inglaterra debe acudir en ayuda de los refugiados de la zona de Tánger, rechazó esta invitación; haciendo observar que Inglaterra no es responsable de la desgracia de aquellos refugiados y no ejerce el

control en los territorios de donde proceden.

LOS AVIADORES AMERICANOS

París.—El jefe del Gobierno ha presidido el banquete en honor de los aviadores americanos que van a salir para Marruecos.

También asistió el ministro de Negocios extranjeros.

VIOLENTO INCENDIO

Niza.—Se ha declarado un violento incendio en la estación destinada al tráfico de mercancías.

El fuego destruyó las mercancías, cobertizos y vagones por valor de una importante cantidad.

INTENTO DE EVASION

Pekín.—El ex-presidente Taso Kun, detenido en una prisión desde el último golpe de Estado, intentó evadirse ayer disfrazándose de soldado.

Un centinela lo reconoció, haciendo fracasar la tentativa de evasión.

EL ANTICIPO REINTEGRABLE

Madrid.—La "Gaceta" publicará mañana un decreto relativo al anticipo reintegrable para los periódicos.

PABELLON BOMBE

HELADOS - NARANJADA VALENCIANA

DE GIJÓN

Reunión de fuerzas vivas

Ayer se reunió la asamblea de fuerzas vivas gijonesas para tratar del programa de fiestas en homenaje al Príncipe de Asturias.

Se acordó que una comisión presidida por el alcalde fuera hoy jueves a la quinta del señor Gamalot para confeccionar el programa que habrá de incluirse en el general de Asturias.

También se acordó que una comisión compuesta del gobernador, alcaldes de Oviedo y Gijón y representantes de la Diputación vayan a Santander para gestionar que el Príncipe permanezca en Asturias más de los ocho días fijados.

Vida municipal

EL CAMPO Y LAS BARRACAS

El señor Ladreda hablando con los periodistas ha dicho que consideraba justa la queja del público por la concesión mediante subasta del Lago para instalación de barracas durante las ferias de San Mateo.

Desde luego supone que la Comisión de Paseos y Arbolado no se fijó en ello.

Entiende que después del hermoamiento del Parque que se está llevando a cabo, no procede de ninguna manera que se autorice la instalación de artefacto alguno.

Le parece bien la idea de convertir el Campo del Hospicio en Real de la Feria, pero como aquellos terrenos son propiedad de la Diputación, habrá que hacer una gestión cerca de la Corporación provincial para ver si lo ceden, creyendo que en ello no habrá ningún inconveniente.

Elogiamos esta idea del alcalde y nos parece muy puesto en razón. Ya que tanto dinero se gasta en embellecer el Campo, que esa mejora se pueda lucir precisamente en la época en que nos visitan muchos forasteros. De otra manera, mezcladas esas mejoras con barracas indecentes y antiestéticas, no será posible que se lleguen a apreciar en toda su importancia.

PARA LA SESIÓN MUNICIPAL DE HOY

Orden del día

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Instancia de don José Fernández Menéndez, en nombre de don Manuel San Román, para construir una casa en la calle del Principado, de esta ciudad.

Idem de don Antonio F. Colmenarejo, para construir una casa en

GRANDES CONCIERTOS TARDE Y NOCHE POR EL NOTABLE CUARTETO

ARRIBAS

la prolongación de la Travesía de los Económicos.

Idem de don Luis G. Campomanes, para ampliar un portón e instalar cuatro claraboyas en el almacén de la calle del Doctor Casal, número 14.

Instancia de don Javier Alonso Fanjul, solicitando hacer modificaciones en la fachada de su casa, sita en Agüeria.

Idem de don José Valle Villanueva, para construir un cobertizo destinado a lagar en Villafra.

Idem de don José Alonso Suárez, para construir una casa en el kilómetro I de la carretera de Oviedo a Barco de Soto.

Idem de don José Zabaleta, para la reforma de la fachada de su casa, sita en Buenavista.

Idem de don Eduardo Martínez, para construir un edificio-almacén en el kilómetro 3, hectómetro 6 de la carretera de Santa Marina a Las Caldas.

Idem de don Felipe González Valdés, para construir una casa en la carretera de la Argañosa.

Expediente de subasta de la escuela de Pintoria.

Idem de recepción de la casa arrendada para escuelas de Puerto.

Petición de arreglos de varias escuelas.

Instancia de don J. Toral, sobre subvención a una escuela particular.

Idem de don C. A. Builla, secretario de la Academia de Bellas Artes, sobre aumento de haberes.

Idem de la maestra de Patronato de Lorian, presentando la dimisión del cargo.

Acta del concurso para el arriendo de terrenos en el antiguo Lago del Campo de San Francisco, para instalar un Circo.

Instancia de don Fermín Landeta, solicitando el abono del sobrante de parcela que dejó para la vía pública en la calle de Azcárraga.

Liquidación de las obras de pavimentación de la calle de Palacio Valdés, ejecutadas por el Sindicato de Estudios y Ensayos de Pavimentación "Pavimentos Coloidales".

Instancia de don Manuel Celorio, solicitando condonación de los derechos de huecos para las obras de reforma en el antiguo convento de San Vicente con destino a las oficinas de Hacienda.

Cese de arriendo de la casa donde está instalado el Gobierno militar.

Cuentas.

"La Voz de Asturias" PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

CARTELERIA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

Ramón de las Alas Pumarino

Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca **SANTA BARBARA**. Idem de balata y de goma (tejidas y lisas). Metafuegos **BIOSEA**.

Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio **WINDOLITE**.

(Substitutivo del cristal) **ATALAZOS** para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc. **SOLDADURA DE PLATA** para sierras de cinta. Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 **OVIEDO**.

Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón

Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan. La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía Internacional de coches-camas.

Grandes Talleres de Galvanostiquia montados con los mayores adelantos alemanes **V. Magadán y Balluff**.

Marqués de Gastañaga, 1 **OVIEDO**. Se hacen trabajos inalterables de dorados, plateados, pavonados, bronceados y niquelados a precios económicos.

LA POSITIVA

Grandes fábricas de Mosaicos Hídrolitos, Piedra artificial, Marmol comprimido / Usag **EDUARDO G. ARIZAGA**. ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zarracina» el más seguro resistente de los conocidos hasta la fecha, y del cemento Zamaya rápido marca RUIVARRIA, ESPECIALIDAD en morteros, troqueles, arriales nacionales y extranjeros para fachadas, GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zamaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escaayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbainas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco. Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154.

Academia Ojanguen OVIEDO

Internos-Medio pensionistas-Externos. Fundada en 1905. PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. Estudios de Comercio esencialmente prácticos.

CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO

Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento. Solares de la panadería de Mendonzo Gómez. Depósito. Teléfono 2-84. Fábrica 1-88.

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores. En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio. **La Catalana.—GIJON**.

Obras Morales

CON EL 30 POR 100 DE DESCUENTO. BREVIARIOS DIURNOS, ETC. Librería Religiosa **C. COLLADA URÍA, 26.—OVIEDO**.

Teléfono 65. Dirección, (Te. de) Martínez

PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques. Agente de Aduanas. Seguros — Fletamentos. Despacho de mercancías. **SAN ESTEBAN DE PRAVIA**.

Papeles para empapelar

Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos.—Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos.—Si le interesa solicite muestras, que le remitirán seguidamente por correo.—JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo 93.—GIJON.

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Señor administrador principal de Correos, don Manuel Vereterra, don Vicente G. Regueral, señor presidente de la Audiencia, don Vicente Cascant, doña Josefa Argüelles, señor depositario pagador, don Federico G. Fierro, don Francisco Larrarte, don Ramón Calvo, don Luis Riera Solís y administrador de Loterías número 9 de Oviedo.

ESPECTACULOS

Salón Torero.—Hoy, jueves, a las siete y a las diez, estreno de la película cómica en una parte "El empapelador", y estreno de la super-producción en seis partes del programa Ajuria intitulada "Lo que hace falta es querer".

Nadie salga de Asturias sin visitar San Esteban y comer en "El Brillante"

FUNERAL Y SEPELIO

Ayer por la mañana, en la iglesia parroquial de San Isidoro, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la bondadosa señora doña Pilar Bango, fallecida el día anterior tras penosa dolencia.

Por la tarde, a las seis, se verificó la conducción del cadáver al cementerio del Salvador, acto que se ha visto concurridísimo, prueba de las muchas amistades que contaba la finada y disfruta su apenada familia.

Pendiendo de la carroza fúnebre se veían dos artísticas coronas de flores naturales, que la dedicaban sus amigos y sus hijos.

Formaban el duelo eclesiástico los presbíteros don Ramiro Paredes, don Jenaro F. Peña y don A. Alonso Trujillo.

El de amigos iba presidido por don Angel Magdalena.

Y el de familia por su hijo don Fernando.

Llegada la comitiva a San Roque, la asociación religiosa entonó un responso, repitiéndose allí las pruebas de pésame.

En varios coches, familiares e íntimos siguieron acompañando el cadáver hasta el cementerio del Salvador, donde debe recibir cristiana sepultura.

Reiteramos a sus hijos y deudos el testimonio de nuestro más sentido pésame.

SANOLAN

Los mejores dentífricos.

MULTAS

El señor alcalde ha impuesto las siguientes: Tres de 25 pesetas cada una, a tres industriales de esta ciudad por abrir antes de la hora reglamentaria infringiendo la jornada mercantil.

Una de 10 pesetas a una vecina de esta ciudad por dejar colgadas al balcón alfombras después de la hora reglamentaria.

Otra de 10 pesetas a un vecino de esta ciudad por proferir palabras groseras a su familia.

Y otra de 5 pesetas a un individuo por dejar una yegua abandonada en la vía pública.

LOS QUE SE CASAN

Se proclamaron en las iglesias de esta capital don Ricardo Ortega Gómez, vecino de la parroquia de la Catedral (San Tirso el Real) con la señorita Guadalupe Costillas Sánchez, de San Isidoro el Real.

Don Eugenio Steilen Lauterbach, natural de Alemania y vecino de San Isidoro, con la señorita María de los Dolores Argüelles López, de San Juan el Real.

Don Antonio Aranda Martínez, de Santa María la Real de la Corte, con la señorita Virginia Alvarez Muñiz, de San Isidoro.

Don Pedro Martínez Coll, de la parroquia castrense, con la señorita María de la Soledad Rayón Villanueva, de San Isidoro.

Don Enrique Riestra de la Raza, de San Juan, con la señorita María Covadonga Corujo Suárez, de la Catedral (San Tirso).

Don Luis Ochoa de Albornoz, de Luarca, con la señorita Luisa Lombardero Suárez Otero, de San Juan.

Don Victoriano González Rodríguez, con la señorita Manuela Rionda Tuñón, ambos de San Isidoro.

Don Santiago Nieto Maestre, de San Julián de los Prados, con la señorita Rosa Vega Norriella, de San Isidoro.

Don Ramón García Cuesta, con la señorita Virginia Martínez Rodríguez, ambos de San Isidoro.

Don Cándido Vega Iglesias, de San Pedro de los Arcos, con la señorita Gloria Hevia Lobo, de San Isidoro.

El lindo esmalte de **SUS DIENTES** queda conservado con el uso frecuente de la crema dental Chlorodont.

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY. De la Plaza.

Parada—Zapadores. Retén de la Fábrica de Armas.—Príncipe.

Campo de Tiro.—Zapadores. Capitán de día, Hospital y Provisiones el del Príncipe don Rafael Civantos Navas.

Imaginería de idem.—El del mismo don Jorge Gil Caballero.

Zapadores Minadores. Cuartel—Capitán (E. R.) don Marceliano Aguilar Serrano.

Guardia.—Alférez idem don Tomás Rodríguez García.

Imaginería V. H. y Vigilancia.—Idem idem don Manuel García Barros.

MINUTA PARA LA COMIDA. Zapadores Minadores. Desayuno.—Café con leche. Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.

Segundo plato.—Patatas con carne. Cena.—Primer plato: Judías con cabeza de cerdo, chorizo y morcilla. Segundo plato: Tortilla de patatas.

Se compra automóvil de dos asientos. Se vende un chasis en buen uso, buena marcha, consumo 100 kilómetros 12 litros.—Se vende una casa, dos pisos, bohardilla y bajo, sitio céntrico.—En esta administración informarán.

COLCHONES

de 24, 28, 36, 42 y 50 pesetas. Se venden en el comercio **LOS CHICOS**.

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas. Domicilio social. Corrida, núm. 48. **GIJON**.

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella.

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de **BANCA, BOISA y CAMBIO** CAJA DE AHORROS.

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses: TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses	5 1/2 por 100
A seis meses	4 por 100
A un año	4 1/2 por 100

Cuentas corrientes. En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Dinero. Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos. URÍA, 50.—OVIEDO.



UNDERWOOD PORTATIL

Último producto de la famosa fábrica Underwood.

Guillermo Trúñiger, S.A. Apartado 298—Barcelona.

Delegación en Oviedo: URÍA, 21, 1.º.

Se arriendan pisos con calefacción y cuarto de baño, un 2.º desocupado y otros para el 20 y 30 de Julio y 8 de Agosto.—Cervantes, 19.—Oviedo.

MUEBLES elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

Lo mejor para el pelo es la LOCION RONIER ¡¡Señoras!! ¡¡Caballeros!! Peñaros con LOCION RONIER. Tendréis buen pelo y nunca seréis calvos. Usad LOCION RONIER y os venceréis. Precio frasco 6 ptas. De venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías. En Oviedo: Droguería Zuloaga y Compañía, Fruela, 10.

TALLER DE HOJALATERIA DE JOAQUIN VAZQUEZ

Calle del Sol, 6. Se construyen toda clase de canalones y tubos de zinc, a 0,25 el metro.—Trabajos de Fontanería y todo lo concerniente al ramo.

SE VENDE un automóvil «Ford» con carrocería, para viajeros. Un carro de buyes. Uno de caballerías. Una tartana, y tres aparejadas. San Roque, 6.—Oviedo.

Bainica y Botones. Se hacen a máquina a servir en el día. Antonina Alvarez, Vega, 19, 1.º.

Peinadora. Se hacen ondulaciones Marcel y tejido de pelo. Arzobispo Guisasaola, 8, primero, izquierda.

En Las Caldas. Se vende o arrienda por ausentarse su dueño, una casa compuesta de bajo, piso, cuartos, huerta y patio donde hay pozo de agua, con bomba, lavadero, instalación de luz eléctrica y Garage, próximo al Bañerío y al Ferrocarril Vasco. Para informes: José Alvarez, Las Caldas.

SE VENDE Un depósito de carburador sistema «Adaro» Capacidad ocho luces 21 bujías, con su correspondiente tubería, en buen estado de funcionamiento. Para informes: hija de Nicanor Suárez, comercio (Carbayín).

Trubia. Hallazgo de una yegua desde el día 14.—Informará el corresponsal de este periódico.

Se vende barato organillo semi-nuevo, piezas modernas. Informes: corresponsal LA VOZ DE ASTURIAS, Lugones.

SE VENDEN cincuenta metros lineales de via y una plataforma.—Razón: Bar de Angel Fierro, Posada Herrera.—Oviedo.

Santamarina y C.ª (Sociedad Limitada) Almacenistas de Cereales, Viveres, Colonias y molinería. Dirección Telegráfica y Telefónica: SANTAMARINA. Apartado de Correos núm. 33. **AVILÉS**.

DURÁN Y G. DEL VALLE INGENIEROS DE CAMINOS. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hornigón armado, peritaciones, etcétera, etc. PROYECTOS — PRESUPUESTOS — CONSULTAS. Oficinas: Campomanes, 3.—Oviedo. RIBADESELLA (10 a 13).

Los mejores impresos se hacen en los Talleres **La Voz de Asturias** Tipográficos. pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tle. 15-34.

Café Campoamor

Concierto todos los días de doce y media a tres de la tarde y diez noche a una, por la orquesta del Casino. Especialidad en ginebra compuesta.

Teresa Suárez

MODAS. Vestidos, abrigos de señora y niña. Se necesitan aprendizas. URÍA, 6, pral.—Telf. 12-75.

Bálsamo Vegetal Yoli

ENERGICO CICATRIZANTE. En especial para úlceras y toda clase de heridas, quemaduras, rozaduras del calzado, grietas, etc. Preparado por el farmacéutico D. EMILIO CASTAÑON. PLAZA MAYOR, 6, OVIEDO.—TELEFONO 1-62. Frasco grande, 2,50—Idem pequeño, 1,50. DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas. Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia. **Caja de Ahorros**. SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFIERO.

Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo. TALLER DE REPARACIONES. Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas. SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla. Fruela, 11.—Telf. 5-40. OVIEDO.

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima. FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE. TALLERES DE AJUSTE Y FORJA.

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón. Remaches de hierro, latón y cobre. Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Sociedad Anónima "ADARO" - GIJON

DELEGACIÓN TÉCNICA PARA ASTURIAS

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD



Maquinaria eléctrica de todas clases

Motores, Dinamos, Generadores, Transformadores, etcétera

A. BORSIG

BERLIN-TEGEL

Compresores
Locomotoras
Bombas, Dragas
Ventiladores
Turbinas hidráulicas
Motores Diesel

Máquinas Frigoríficas
PARA
Instalaciones de grandes
cámaras frigoríficas
Mataderos, Mercados
Pescaderías
Fábricas de Cerveza
Industrias lecheras
Fábricas de hielo
Hoteles, etc.

CALDERAS MULTITUBULARES

SOCIEDAD FRANCO ESPAÑOLA

de Alambres, Cables y Transportes Aéreos

SYBRY, SEARIS & CO., LTD., SHEFFIELD

ACERO INGLÉS

Especial para barrenas de minas.—MACIZO y HUECO.—Ranurado.—Helicoidal.—Redondo.—Exagonal y octogonal.—ACEROS RÁPIDOS AL TUGSTENO, AL COBALTO, AL CROMO, etc.

Fábrica de Lámparas de Seguridad para Minas

Grandes talleres de fundición—Mecánicos—Tornaría—Ajustes—Plateado—Niquelado—Hojalatería—Estampa—Forja

Construcción de toda clase de aparatos y piezas sobre dibujo o modelo Herrajes para ferrocarriles, tranvías, buques, automóviles, etc., etc.

Reparación de toda clase de maquinaria

Reparación y construcción de toda clase de máquinas, aparatos y piezas para locomotoras, vagones, tranvías, buques, automóviles, bombas, motores, etc.

Especialidad en bronce fosforoso — Bronce manganeso para grandes resistencias — Bronce duro. Bronce níquel — Bronce aluminio — Bronce contra los ácidos

Máquinas, Aparatos y Accesorios para Fábricas de Sidra y Vinos

Válvulas y Grifos de todas clases para vapor y agua, Tubería de Latón y Cobre para Calderas, Arreglo y soldaduras de tuberías, Planchas de Latón, Cobre, Aluminio y Metal blanco

Metales blancos de "Antifricción"

Gran PRESIÓN, Alta VELOCIDAD, etc. - Purificados con fósforo y manganeso Estanterías -- Monturas -- Vitrinas -- Tiradores de puerta -- Percheros -- Balastradas

FUNDICION ARTISTICA

Aceptamos cuantos encargos se dignen confiarnos referentes a Ornamentación y Escultura; cotizaremos precios con arreglo a Dibujo o Modelo

CORREAS de tejido de algodón "Danesas" patentadas

ROULO la más flexible, trabaja con disparo.

ROULO resistencia por cm.² 807 kilos, trabaja dentro del agua.

ROULO adhesión incomparable, trabaja cruzada.

MAQUINARIA

Alfred H. Schütte

Maquinaria y herramental procedentes de las fábricas de Alfred H. Schütte en Colonia, Berlín, Karisruhe, Slegen, Solingen, Stuttgart

Fresadoras : Taladros : Tornos : Cepilladoras

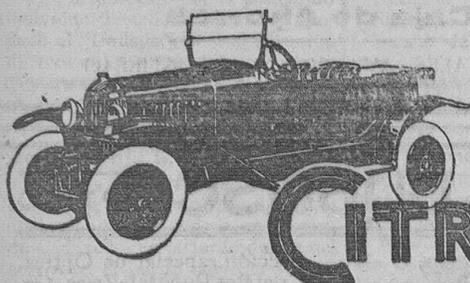
Maquinaria en general y accesorios

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanteras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recochidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON Correo: Apartado, 21.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»



CITROËN

¡¡VERANEANTES!!

Lo más delicioso en el verano, son las excursiones a nuestras regiones más bellas. Un

CITROËN

el automóvil de línea elegante, coste reducido, el mejor indudablemente entre los de su clase, os habrá resuelto el problema aprovechando debidamente vuestras vacaciones.

VENTA AL CONTADO Y A PLAZOS

EXCLUSIVA PARA ASTURIAS Y LEÓN:

GARAGE BLANCO.-OVIEDO



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 ídem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 íd.—«Santiago López», 4.100 íd.

Fletamientos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana», «Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

Representante: Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS

BOLSA DE LOS PERFUMES

El Laboratorio Farmacéutico Nacional publica mensualmente una lista con la cotización de los perfumes por gramos, cuyos precios estarán siempre en armonía con el coste de las primeras materias.

Como es sabido, el Laboratorio Farmacéutico Nacional, envía los perfumes de su fabricación a la mayoría de las naciones del mundo.

Toda persona que quiera recibir gratuitamente esta lista todos los meses, envíe nota de su nombre y domicilio al Apartado de Correos 9005.—Madrid.

Fábrica de Harinas

casí nueva, con maquinaria moderna, funcionando, molutura 300 kilos trigo hora, situada estación Villadangos, ferrocarril Norte, próxima León SE VENDE barata con facilidades pago.

Dirigirse a «El Material Industrial» Apartado 194—Bilbao.



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Agosto, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

"LAFAYETTE"

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 539'75
» Veracruz » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

Compañías Hamburguesas

Próxima salida desde este puerto para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El 16 de Agosto de 1925 saldrá el magnífico vapor

"BADEN"

Ptas. 607,85

Siendo este precio en tercera clase incluidos los impuestos

Este vapor tiene además la tercera clase en camarotes con sobre precio de 35 pesetas por cama.

Para Informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 28

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios imcompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías

Administración: Rala de las Flores 18, entresuelo, Barcelona

NOTAS REGIONALES

Fiestas en la provincia

En Ribadesella

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)
GRANDES FIESTAS EN SANTA MARINA

Día 1 de Agosto.—A las doce, la banda municipal recorrerá las calles, anunciando el principio de las fiestas. A las diez de la noche gran foguera, con iluminación a la veneciana y variados fuegos artificiales.

Día 2.—En las primeras horas de la mañana recorrerá la banda municipal las principales calles tocando alegre diana. A las once, gran función religiosa, con típica procesión por la bahía. A las cuatro de la tarde, gran romería en el campo de deportes. A las diez de la noche, colosal verbena en la Plaza de Laureano García.

Día 3.—Por la tarde, cucufias, concurso de natación, regatas y corrida de patos, adjudicándose a los ganadores premios en metálico. Por la noche, astupenda verbena, con iluminación en la Plaza Nueva. En esta verbena se adjudicará un bonito objeto de arte a la joven que lance el mejor mantón de Manila.

Día 5.—Importantisimo concurso de ganados, con grandes premios, cuyas bases se anunciarán oportunamente.

Día 6.—Carreras en sacos en la calle de Agustín Argüelles, y a las diez de la noche, verbena en la Plaza Nueva, amenizada por la banda municipal y pianolas.

Día 8.—Por invitación se verificará en los elegantes salones del Casino un gran baile de sociedad, que será amenizado por una notable orquesta de Oviedo.

Día 9.—Dada principio las grandes fiestas y ferias de San Lorenzo, en el inmediato pueblo de Cuerras, celebrándose por la tarde animada romería. En la noche de esta día tendrá lugar gran verbena en la Plaza Nueva.

Día 13.—Gran verbena en la Plaza Nueva.

Día 15.—Verbena, a las diez de la noche, en la Plaza.

Día 16.—Gran verbena en la Plaza Nueva.

Día 20.—Gran verbena en la Plaza de Laureano García.

Día 23.—Gran jira náutica a los hermosos campos de Obá, donde tendrá lugar animada romería, amenizada por la banda municipal. A las diez de la noche, gran verbena en la Plaza Nueva.

Día 27.—Gran verbena en dicha Plaza.

Día 30.—Concurso de bolos de partidos por parroquias del concejo en importantes premios y condiciones de costumbre. Por la noche verbena en la Plaza Nueva y el resto de la temporada verbenas todos los jueves y domingos.

Notas.—Oportunamente se anunciará la inauguración de la Caseta de la Sociedad local "Salvamento de Naufragos" con grandes festejos.—La Comisión está haciendo activas gestiones con objeto de celebrar un interesante concurso de tiro de pichón.—En caso que resulten satisfactorias, este espectáculo se verificará los días 15 y 16 de Agosto, anunciándose oportunamente en la prensa.

La Comisión

En Piloña

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)
DE BOLOS

El sábado 25 se celebró en Sotillo el anunciado concurso de bolos en el que tomaron parte siete partidos.

Ganó el primer premio "La Deportiva" de Infiesto, al que acompañaban los delegados Pereda y Argüelles; el segundo Antrialgo, y el tercero Infiesto.

El campeonato lo ganó don José María Alonso, del partido de "La Piñera".

Para en breve plazo se organizará un concurso individual, en el que se disputará una copa que regala el dueño de la bolera.

SANTIAGO

El citado día 25 se celebró en Pintueles y Espinaredo, la fiesta del santo apóstol con solemnes funciones religiosas.

Por la tarde tuvieron lugar en ambos puntos animadas romerías.

ANAYO

Hace pocos días tuvo lugar en aquella panorámica parroquia el hermoso aco del reparto de premios entre los niños de aquellas escuelas presidido por el señor cura párroco y por don Aquilino Alonso y don Angel Collado, comisionados éstos dos últimos señores por el filántropo hijo de aquella parroquia licenciado don Ramón Fernández Llanos, cuyo valor les entregó en La Habana 500 pesetas para este fin.

El señor Fernández Llanos, que goza de grandes prestigios en La Habana por su talento y caballerosidad, es incansable protector de su amada parroquia, por la que se desvela para elevarla al más alto interés moral y cultural, siendo acreedor al eterno reconocimiento de aquel vecindario.

Para el próximo curso trataremos con más detenimiento de Anayo, particularmente de sus escuelas y de sus maestros que bien lo merecen, pues hoy no disponemos de espacio.

MONES

El domingo 26 se celebró en aquel pueblo la fiesta de La Magdalena con misa cantada y procesión.

La romería estuvo animadísima, a pesar de lo inseguro del tiempo, pues hubo mucha concurrencia.

CADANES

Ese mismo día se celebró en aquel pintoresco pueblo la fiesta de Santa Ana con solemne función religiosa.

Por la tarde hubo gran romería.

COYA

También tuvo lugar en aquella parroquia ese mismo día la fiesta del Carmen, la que estuvo tan animada y concurrida como en años anteriores.

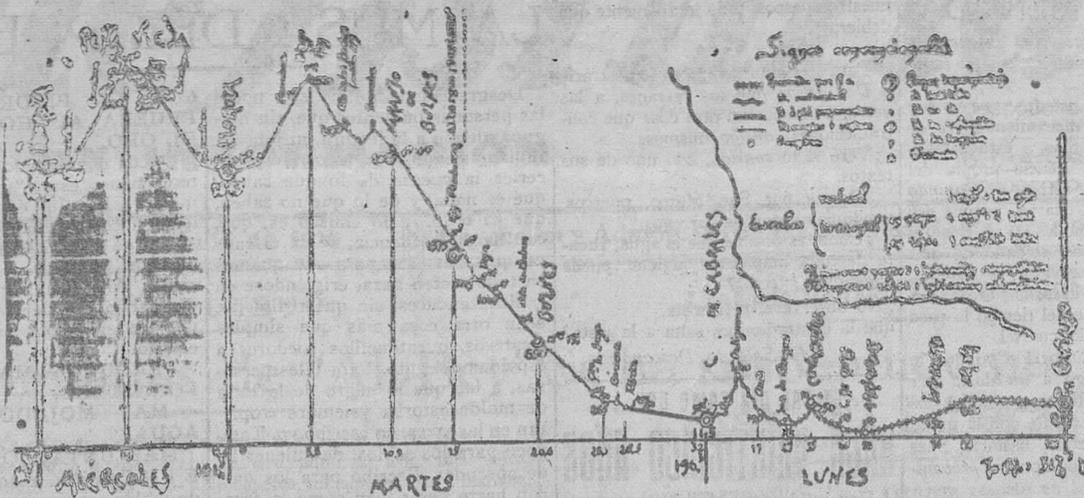
En Ponticiella

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Voy a recopilar en esta crónica los días de fiesta que más nos divertimos en todo Julio.

Esta labor resulta en parte algo arisada, pero debido a mis muchas

Turismo en los Picos de Europa



Con el fin de dar facilidades al turista para visitar estas montañas donde tan bellas perspectivas ofrece la Naturaleza, desde el día 15 de Julio hasta 1.º de Octubre se halla abierta una casa de nueva construcción, dedicada exclusivamente a refugio en las montañas de Cabrales y sitio «Cambure-ro», a 1.375 metros sobre el nivel del mar y lindando con el célebre Naranjo de Bulnes, desde cuya casa se puede contemplar y sacar cuantas vistas se deseen.

COMIDAS.—SERVICIO DE CAMAS; COCINA DE CAMPAÑA, con su departamento para comedor; VACA LECHERA; así como abundantes existencias de conservas de carne y pescado, a elegir; perdiz, conejo, liebre, cordero, pollo, lomo, lenguas de cordero, ternera, riñones, callos a la catalana, variedad de frutas, etc.

Hay servicio de auto-correo que tiene su salida de Cangas de Onís a las 17 y su llegada a Carreña a las 19; otro que tiene la salida de Panes a las 15 y su llegada a Arenas y Carreña a las 16 1/2 y 12, en combinación con el ferrocarril.

De Llanes sale el coche de línea de los señores Morán a las 14, y llegará a Arenas y Carreña a las 17.

Desde Arenas a Bárcena hay carretera de nueva construcción, y en Carreña auto de alquiler para hacer este recorrido.

NOTA.—Los turistas que deseen contemplar la ascensión al Naranjo, avisando doce horas antes; Víctor Martínez se compromete a subir a la cima.—PRECIO CONVENCIONAL.

FRANCISCO ALVAREZ FERNANDEZ, CARREÑA DE CABRALES (Asturias)

ocupaciones y algunos viajes que se me originaron, fueron la causa de no haber dado cuenta a su tiempo de todas estas fiestas.

El primer día de alegría es el día 8, en que los simpáticos vecinos del pueblo de Argolellas celebran la festividad de San Pedro.

El día estuvo magáifico, los banquetes colosales.

Serán próximamente las cinco de la tarde cuando llegamos al lugar donde se celebraba el baile, el cual lo hallamos en completa animación, hasta el anochecer, hora en que nos retiramos después de haber pasado una tarde deliciosa.

El día 16 se celebró en la parroquia la fiesta en honor de la Virgen del Carmen.

Para esta fiesta reinaba gran animación entre la juventud con solo el anuncio que los gastos de esta fiesta los entregaría un rico amanciano del pueblo de Ullaso.

En nada quedaron defraudadas

las esperanzas de la animosa juventud.

A las once de la mañana se celebró la procesión, recorriendo el itinerario de costumbre, llamando poderosamente la atención los enormes cohetes que durante la misma cruzaban los aires en todas direcciones.

Seguidamente dijo la misa solemne el señor cura párroco de Parleiro, ayudado de los párrocos de Castriellón y Ponticiella, siendo admirablemente cantada por el señor maestro de Sarceda, acompañando con el armonium.

Por la tarde el baile en la Pumariega resultó espléndido, con una animación tal que pudiera ser igualada pero no superada, siendo amenizada por el gaitero de Serandizas y la famosa banda que dirige el popular Ramiro de Sueño, de Villayón, que tocó las mejores piezas de su moderno repertorio, quedando a envidiable altura.

El día 25 se celebró la fiesta del patrón Santiago. ¿Qué diremos de esta fiesta? Que estuvo estupendísima; aquí si una resulta buena, la otra inmejorable. La función religiosa por la mañana, muy lucida; por la tarde, en el campo donde se efectuaba el baile, estaba cuajado de juventud no solo de esta parroquia sino que también de los limitros.

Don Francisco y don Constantino García, de Pojas, recientemente llegados de la Habana fueron los encargados de sufragar los gastos de esta fiesta, no reparando en medios para darle el esplendor debido. Reciban por ello mi felicitación.

En Fios (Arriónidas)

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Grandes fiestas en el pintoresco pueblo de Fios los días 14 y 15 de Agosto, amenizados por la imponente "Banda de Bodes" y la típica gaita del fuelle y tamboril.

Día 14.—Por la tarde, el disparo de gruesos paleuques y repique de campanas anunciarán a los vecinos del pueblo el principio de las fiestas.

Gran verbena que ese prolongará hasta la madrugada en el espacioso campo de la iglesia, amenizada con piezas del surtido repertorio del simpático "Urbano" y la gaita con aires regionales.

Día 15.—A las seis, diana con escogidos pasodobles por las principales calles del pueblo. Gran derroche de pólvora, a continuación brillante función religiosa, sermón a cargo de un elocuente orador sagrado y la tradicional procesión, amenizada por la "banda". Exposición al público de los objetos a rifar. Disparo de voladores de todos calibres y baile a la terminación.

Por la tarde, entusiasta romería en el sitio de costumbre, donde los amantes del baile encontrarán si-

tio cómodo y agradable para divertirse, a la que asistirán todas las bandas anunciadas. Rifa del reloj expuesto en los escaparates de la casa Nachón (Arriónidas) y subasta de la "xatina" de la santa. Más voladores anunciando la terminación de las rifas y sigue el baile, la música y la diversión hasta cansarse.

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Lena.—Contra Diego Sariago y Fernández, por estafa; abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Alonso.

Tineo.—Contra Julián Fernández García, por disparo y tenencia ilícita de armas; abogado, señor Fernández Hevia; procurador, señor Izquierdo.

SENTENCIA

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado sentencia absolutoria a favor de Baldomero Terrero, por supuesto delito de abusos deshonestos.

Procedía la causa del Juzgado de Belmonte.

SAMA DE LANGREO

Un descarrilamiento

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El tren de viajeros de Gijón, que tiene su llegada a Sama a las dos y veinte de la tarde, descarriló a la entrada de esta estación, sin que, por fortuna, hubiese que lamentar desgracias personales, pues el descarrilamiento sólo afectó a un vagón de chapa que iba junto a la máquina y el primer coche de viajeros.

El vagón y el coche sufrieron algunos desperfectos.

UNA VISTA La Voz de Asturias

TALLERES BRAÑANOVA

DUEÑAS, 13—OVIEDO

VENDEN AL CONTADO Y A PLAZOS APARATOS DE TELEFONIA SIN HILOS

de todos los circuitos y modelos, desde 9,50 a 5.000 pesetas, con certificado de garantía y enseñando su manejo.

Salón de Exposición y ventas en la CASA TUERO

Cimadevilla—Oviedo

3.000 aparatos de válvulas.—4.000 de galea y radiosita.—Los hay sin antena, ni pilas, ni toma de tierra.

ATENCION El día 5 de Agosto próximo, comenzará a transmitir en Oviedo la

ESTACIÓN EMISORA de mil vatios de potencia de los TALLERES BRAÑANOVA en combinación con RADIO IBERICA S. A. IBERICA DE TELECOMUNICACION S. A., cuyas comunicaciones habrán de ser oídas en toda España

Dr. LUIS AZCOITIA
Del Hospital Transsarran de París
Especialista en Enfermedades de los Niños
Principado, 5 Teléfono 3-04
OVIEDO

Aurelio M. Romero
MEDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

Luisa Anton Conde
Practicante del Hospital provincial
PROFESORA EN PARTOS
Pérez de la Sala, 25, bajo
Teléfono 908 OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones
Especialista: G. TUERO MUÑIZ
De las Clínicas de Madrid
Calle del Peso, 12 — Teléfono 78
OVIEDO
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

María Gómez Carneado
PRACTICANTE
ASISTENCIA A PARTOS
Pelayo, 13, 3.º Teléfono 984
OVIEDO

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas, Plaza del 27 de Marzo, (Escandalera), 2, pral.—Consultas: de 10 a 1, hasta nuevo aviso.
Teléfonos 3-15 y 5-26.—OVIEDO.

PROFESIONALES

Dr. Bermejo
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.
Oviedo: Urfá, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

Evaristo M. Radio
CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Jaime Villesid
ODONTÓLOGO
Reanuda la consulta
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

NICOLÁS PÉREZ
Médico Director del Dispensario Antituberculoso
A. BUYLLA
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
URÍA, 60, pral.—Teléfono 11-30
OVIEDO

Dr. Luis Martín Velázquez
MÉDICO-DENTISTA
Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1, 1.º—OVIEDO.
Teléfono 9-99.

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
Enfermedades de la Piel, Venéreo Sifilíticas, Vías urinarias
Durante los meses de Julio y Agosto solo habrá consulta los martes, miércoles y domingos
ROSAL, 19—OVIEDO—TEL. 5-27.

El Doctor Godofredo Robles
Especialista en enfermedades de la matriz, partos y cirugía general, reanuda su consulta que suspendió por haber ido a ampliar sus estudios en los Hospitales de Madrid y capitales de Francia, Bélgica, Suiza, Austria y Alemania, todos los días menos los lunes, de once a una, calle de Urfá, 21, Oviedo.—Teléfono 12-24.

FERMIN PUMARES, Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14. Tel. 521—Oviedo
Suspendida la consulta por hallarse en el extranjero.

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar, Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.
Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.
Consultorio Médico-Quirúrgico Urfá, 72, bajo—Oviedo
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

LABORATORIO BIOLÓGICO
del Dr. Valdivares Vega
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

Doctor Miranda
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. EXCEPTO LOS VIERNES
Urfá, 72, 2.º—Oviedo—Teléfono 10-25

Dr. Japón-Hurtado
Jefe Clínico del Hospital y Maternidad POR OPOSICIÓN
MEDICINA INTERNA
ESPECIALISTA EN NIÑOS
ASISTENCIA A PARTOS
Magdalena, 9, 2.º de 11 a 1 y de 3 a 5
Teléfono 9-66

LLUVIA MENUDA

¿Héme aquí, tras larga ausencia! ¿Que qué ha sido de mí en tanto tiempo? Pues ahí verán ustedes; que yo soy de "cota", como dice mi adltere de la derecha en las filas, y estuve "disfrutando" de la licencia propia del caso. Sino que la estuve disfrutando en el calabozo del cuartel, porque eso sí, aunque sea inmodestia, no tiene el Ejército español un soldado de más arrestos que un servidor de ustedes, pues si me título desconocido es porque la mayor parte del tiempo la paso en la prevención del cuartel.

Y en ella he discurrido yo que lo que hacen conmigo a un dos... por tres, lo deberían hacer con todos los soldados y de ese modo, con la mitad del contingente actual, bastaría, pues ya saben ustedes que hombre prevenido vale por dos.

Y esto que es tan sencillo no se le ocurrió a ningún ministro de la Guerra y se le ocurre a un humilde soldado y le meten en chirrona por cosas de indumentaria, como me ocurrió a mí esta última vez que me arrestó un oficial por que me vió con dos amigas mías muy guapas que se llaman Ana y Teresa y me mandó al cuartel diciéndome que no le correspondía a un soldado ir con Teres y Ana.

¡Y se quedó él con las dos! Y nada, que por esa causa yo no he podido escribirles a ustedes.

Porque en el calabozo si alguno entra a darle a uno un recado, ni es de escribir, precisamente, ni para la familia, tampoco.

Pero, en fin, dejemos estas cosas amargas de la Milicia, y ocupémonos de asuntos más amenos (más o menos).

*** Leyendo: "...desde que un niño comienza a estar en edad de dedicarse al trabajo, se le envía a la cantera como se le enviaría al mar en las provincias del litoral marítimo (¿está usted seguro de que en el marítimo y no en el terrestre?) o a las minas en los departamentos donde se produce la hulla."

O donde se produzca el hierro, o el manganeso... o donde se cosechen las pasas, como ocurre en Andalucía, según dicen que dijo un "benemérito" cronista de un colega local. (¡Capitán, por favor!).

*** —Lo más pintoresco, dijo cierto andaluz muy ceceo, que encuentro en Asturias, es el consejo de Carreño.

*** "El Carbayón", en su número de ayer, publica una fotografía del "estado actual de las obras en la calle de la Piñera".

Yo no sé a qué actualidad se referirá "El Carbayón", pues lo cierto es que he pasado por ella hace unos meses y estaba en el mismo estado actual en que la presenta el colega.

Y así la conocerán nuestros nietos.

*** Primo de Rivera ha dicho: —No hay ministros de jornada; y en efecto, se fué él y son todos de Jordana. (¡Auxilio!).

*** "Contrabando sorprendido". Como eso no ocurre con mucha frecuencia, no es extraño que el contrabando se sorprenda.

*** Mientras le Sr. Gil Robles hace propaganda municipalista desde la tribuna, nuestro Gil, también y "robledalesco", encaramado en lo más pino de un castaño de Indias (y no es paradoja eso de que un castaño sea al mismo tiempo pino) de nuestro Parque, hace labor antimunicipalista... ovetense por el derribo de árboles de nuestro antes frondoso y espléndido Campo de San Francisco.

Y está dispuesto a hacer que todos los ovetenses seamos nombrados guardas jurados honorarios, esto es, sin honorarios, para vigilar allí arma al brazo y bandolera al pecho, en diarias e ininterrumpidas rondas, a fin de impedir que sean echados al suelo más árboles.

A nosotros nos parece muy bien, si cumplen bien los jurados, pues aunque allí lo que sobra ya son carabinas, ¿quién duda de que la banda no es en

NUEVO HOTEL FRANCÉS DE Cándido Muñoz CALLE DE JOVELLANOS OVIEDO AUTOMÓVIL A TODOS LOS TRENES

nuestros paseos, todo lo frecuente que debiera ser? ***

Para terminar voy a demostrarle a Don Inigo que los refranes, a las veces, no encierran otra cosa que contradicciones consigo mismos.

Veré si lo consigo, con uno de sus textos. "Aguas por San Mateo, puercos, vendimias y gordos borregos."

¿Cómo es posible que el agua, fuente de toda limpieza e higiene, pueda engendrar puercos?

¿No observa el refranista, que la contradicción, salta a la vista?

El Soldado Desconocido.

EN TAL DÍA COMO HOY... HACE VEINTICINCO AÑOS

Han salido para Madrid las señoras Obdulia Melero y Josefina Proharán, con objeto de ingresar como novicias en la Congregación de las Adoratrices.

También ha marchado la joven profesora Sor Eladia Arbolea, sobrina del excelentísimo señor Obispo de la diócesis.

—El médico de Avilés Sr. Suárez Puerta, ha sido agraciado con la condecoración de Caballero de la Real y distinguida Orden de Carlos III, libre de gastos.

—Para la semana próxima es esperado en Oviedo el catedrático de la Central D. Faustino Alvarez del Manzano, que, acompañado de su distinguida familia, vendrá a pasar la temporada de verano en sus posesiones de Soto.

—Está llamando la atención estos días en el escaparate del Sr. Montes, en Cimadevilla, una ampliación de fotografía, hecha admirablemente por el reputado artista D. José Cuervo.

—Por el buen nombre de nuestra ciudad, que no parece sino que hay quien pretende ahora oscurecer, no quisieramos que volvieran a repetirse los escándalos del domingo, ocurridos en el Campo de San Francisco, con motivo de haber dado orden el Alcalde para que no se bailara en el llamado Paseo de la Herradura.

Los guardias municipales que pretendieron cumplimentar dicha orden, fueron arrollados y hasta uno de ellos herido, aunque por fortuna levemente.

Madrid, 30.

La primera noticia del asesinato del Rey Humberto la comunicó Dato al marqués de Portago, por medio de una conferencia telefónica, encargándole que la transmitiera a Silvela.

Se sabe que el Rey Humberto recibió tres tiros.

La embajada italiana izó la bandera a media asta en señal de duelo.

El asesinato del Rey Humberto se comenó al salir éste de presidir el reparto de premios en el Colegio gimnástico de Mousa.

Un individuo, que se cree sea anarquista, le disparó tres tiros, alcanzándole uno de ellos al corazón.

El asesino fué detenido, habiendo confesado su crimen.

JUNTA PROVINCIAL DE ABASTOS NOTA OFICIOSA

Anteayer martes, se reunió la Junta de Abastos para examinar los dos asuntos pendientes, entre otros de importancia.

Por el secretario se dió cuenta de sus informes respecto a los precios de las harinas y precio de la carne. El primero fué aprobado por unanimidad y el segundo emitido de conformidad con las instrucciones de la Dirección general y con un excelente trabajo del alcalde de Llanes, que lo remitió a la Junta cumpliendo lo que se había pedido a todas las Alcaldías, quedó para estudio ulterior, por estimar la Junta que debía consultarse nuevamente a Madrid en vista de pequeñas discrepancias en los dos informes y a fin de que la resolución que se adoptase tuviese un carácter de permanencia que de una vez resolviese el grave problema en beneficio público.

La Junta, que por unanimidad acordó hacer constar en acta la satisfacción con que había visto el trabajo de los dos citados funcionarios, dispuso que se siguiese el estudio en contacto con la Dirección General, para decidir en el plazo que sea más breve, la implantación de un sistema, ya de supresión de tasas ya de restricción, ligado a los dictados de la justicia y en el que ni Asturias sea perjudicada en sus intereses agropecuarios ni el público asturiano tenga que sufrir en su economía privada consecuencias que no le son imputables.

VISITAD EN GIJON EL Restauran "MERCEDES"

LA MUSA DEL PUEBLO

Desgraciadamente no son pocas las personas púdientes que, sin ninguna afición a la lectura, ni jota estudian, siendo, por esto, fácil, hacerles la cuenta de lo que saben, que es nada, y de lo que no saben, que es todo. Y lo chusco es, que, con harta frecuencia, se da el caso de que son esas personas quienes en todo meten baza, erigiéndose en críticos audaces, sin que realmente sean otra cosa más que simples cicateros, o ratoncillos roedores a espaldas del gato. Para tales personas, a las que lo negro de la letra de molde estorba y siempre tropiezan en las erres, no escribo yo. Tampoco para los sabios, de quienes he de aprender. Escribo para los que, con harta pesar, ven como la escasez de medios va devorando el noble anhelo que por instruirse sienten, y de mi afición al trato con ellos, quiero procurarles algún provecho. No sé si podré conseguirlo o si no sirvo para el caso; pero esa es mi intención, que abandonaría si me convenciese de la esterilidad del esfuerzo, por no haber en mí las condiciones adecuadas al deseo que me anima.

Hay quien me ha dicho, que aquellos ratoncillos roedores a espaldas del gato, clavaron sus dientes en las comparaciones populares que la musa del pueblo me trae, teniéndolas por tocino rancio, propio para el yantar de algún zafio. Como piensan que yo las invento, haciendo gala de su idioma cerril, ni pudiendo llamarlas "estupidas" ni "bestiales", dicen que son "gansadas". Seránlo; pero yo las he tomado de un libro, cuyo autor creyó deber molestarse en recogerlas de los labios del pueblo. Aquellos cicateros, replicaríame que el tal autor de gansadas es un ganso, por la misma razón que yo afirmo que el que dice y hace tonterías, es un tonto, y el que habla de lo que no sabe es un mentecato. Se llama el ocurente colector de aquellas comparaciones populares don Francisco Rodríguez Marín, ilustre literato, cultísimo bibliófilo, que tiene los sesos hinchados de saber. El sucedió al sabio Menéndez y Pelayo en la dirección de la Biblioteca Nacional. No es nadie.

En aquel libro, que intituló "Mil trescientas comparaciones andaluzas" precede a estas un prólogo, en el que el autor dice—a los ignorantes que habrían de salirle al paso, como ahora quieren atajarme a mí—que "la tarea de formar estas colecciones no es tan fútil, porque en ellas se contienen multitud de elementos que importa conocer al gramático, al filólogo, al etnólogo, al mitógrafo, al "folk-lorista", en general". ¿Nos vamos enterando? Me parece que, con acierto o sin él, ando en muy buena compañía. Excelente era la suya, pues nos afirma que el sabio Dr. Teófilo Braga, después de leer un ejemplar de aquel libro, le escribía diciéndole que "las comparaciones tienen el valor de rudimentos espontáneos de los mitos; son la forma natural y primaria de la mitificación". Otros autores, como Vico, afirman que, "en la idealización poética, estas relaciones comparativas tienen desenvolvimiento literario, al cual se llama imágenes; sin estas relaciones imprevistas y esencialmente pintorescas, la expresión poética perdería su carácter de universalidad y quedaría reducida a exposición lógica, ya por el laceronismo de la sentencia, ya por la dificultad dialéctica. La imagen en su forma más sencilla, es un epíteto; en su más amplio desarrollo, es un mito filosófico". Y añade R. Marín: "La concordancia de estas comparaciones, en muchos casos, con las que se emplean en Portugal, Francia e Italia, patentizan, como dice Teófilo Braga, la unidad étnica occidental".

Si traemos a hoy lo que antaño se escribió, topamos con un libro raro y curioso, muy poco conocido. Es su autor el Bachiller Juan Pérez de Moya, que lo publicó en 1584. Se intitulada "Comparaciones o símiles para los vicios y virtudes, muy útiles y necesarias para predicadores y otras personas curiosas". Contiene, entre otras muchas, las siguientes comparaciones que son verdaderos máximas o sentencias morales:

COMO EL HORTELANO LABRA A MENUDO EL ARBOL DE QUIEN ESPERA EL FRUTO, ASI EL ADULADOR VISITA A MENUDO AL DE QUIEN ESPERA PROVECHO. COMO EL ORO SE PRUEBA

CON LA PIEDRA, ASI SE PRUEBA AL HOMBRE CON EL ORO.

Queda demostrado que algún interés tienen estas "gansadas", a lo menos a los ojos de los doctos. El lector discreto sabe bien que lo que yo traigo en la banasta, no son coplas de Calainos ni romances de ciego. Ahí van algunas de esas comparaciones de las mil trescientas recogidas por aquel eminente escritor:

PREGUNTA MAS QUE UN FORASTERO.

MAS MOJADO QUE EL AGUA.

MAS UNTAO QUE EL EJE E UN CARRO. Y aquí viene como de molde este cantar:

Unta el eje Juanillo, Que chillá el carro; Que hasta el leño insensible Gusta de halagos.

Aquí en Asturias, Aurelio de Llano ha realizado una labor meritisima, poniéndose en comunicación directa con la musa del pueblo, tomando de sus labios pintorescos motivos supersicarios, cuentos, cantares y comparaciones populares. Muchas de estas bellezas se hubieran perdido, si este devoto folk-lorista no sale al paso del olvido que se las llevaba. Su último libro, "Esfozaya de cantares asturianos", contiene un apéndice de refranes y comparaciones populares. Entre estas:

MAS LLARGO QUE UN DIA SIN PAN.

ESCURRESE COMO UNA ANGUILA.

Y sin perjuicio de volver a hojear y ojear este bello libro de Aurelio de Llano, pasemos a otra cosa (1). Por mucho se tiene al dinero. Por más lo tenía un pordiosero de un pueblo cercano a Sevilla, que, para pedir limosna, alargaba una mano y decía: SEÑORITO, ER TO... El todo.

Un cantar popular que tiene su hora presente:

Los suspiros de un cautivo No pueden llegar a España Porque está la mar por medio Y se ahogan en el agua.

Una copla con una gran verdad:

Quien tiene madre y se queja No debe escucharlo nadie Que no hay pena sin consuelo Para aquel que tiene madre.

Un epigrama de F. M. Bolívar:

Porque nada poseía Trató de morir Ruperto, Y al ir a matarse un día Lo dejó, pues no tenía Sobre qué caerse muerto.

MAS HACE EL QUE QUIERE QUE NO EL QUE PUEDE:

Diógenes recorría las calles de Atenas, con un candil encendido, aunque fuese de día, buscando un hombre. Pasando por delante del templo de la Caridad, topó con un pontífice, a quien se acercó y dijo: —Señor, por piedad, dadme una limosna para alivio de mi vejez cansada.

—Toma mi bendición, hijo mío, conestó el pontífice, entrando en el templo.

El filósofo acercóse a una tienda llena de perfumes y adornos mujeriegos. A una bella dama que allí compraba afeites dijola:

—Señora, tanto como gastaís para vuestro regalo ¿no tendreis compasión de un infeliz hambriento?

—Tu miseria me da lástima—dijo la dama.—Toma, amigo.

Entregó al filósofo un miserable dinero de cobre, a la vez que pagaba al mercader doce monedas de plata, valor de un collar que comprara.

El príncipe de Salamina, pasó aposentado en un carro magnífico. Diógenes se va hacia él, y agarrando la dorada portezuela, le dice:

—Deténte, hijo de los Dioses, y escucha.

—Apártate, zafio—gritó el príncipe—o hago que te muelan a palos.

Un esclavo que vió esta escena, separó al viejo Diógenes y le puso dos monedas en la mano.

—¡Oh Dioses!—exclamó el filósofo—más hace el que quiere que

(1) Esto no tiene nada que ver con la atención del autor al regalarme un ejemplar con muy cariñosa dedicatória. Que conste.

no el que puede. Después, apagan el candil, dijo: Al fin he encontrado un hombre, y este hombre es... ¡un esclavo!

*** Hay que ver en una fiesta La gracia de un asturiano Con su montera picona Y el palo pinto en la mano. DON INIGO.

Doña Purificación Fernández Molleda

En las primeras horas del martes dejó de existir en Salas la bondadosa señora doña Purificación Fernández Molleda de Grana, de cuyo edificante ejemplo de virtud quedan elocuentes testimonios en el hermoso pueblo asturiano, en el cual residía en un grato ambiente de simpatía y afectos generales.

La noticia de su muerte, no por esperada ha sido menos sentida. Y buena prueba de ese sentimiento ha sido el constante desfile de personas por l'acasa mortuoria, las cuales acudían a hacerlo presente a la estimadísima familia y a reiterar a don Ramón de la Grana, esposo de la malograda dama, la expresión de una amistad cordialísima, que se hacía más fuerte ante tan duro infortunio.

Doña Purificación vivió para el amor de los suyos, a los que deja el recuerdo de todas sus ternuras de esposa y madre; y para el amor de sus semejantes desvalidos, de los que era decidida protectora.

Podían citarse infinitos actos de su acendrada piedad, de su espíritu cristiano, fortalecido en la fé, y de su ayuda al indigente.

En el hogar era la esposa toda dulzura, y la madre toda cariño para sus hijos, por cuya educación y bienestar velaba con celo admirable.

Separada para siempre de quienes constituirían su ilusión y su esperanza, se interrumpió en el santo hogar una vida venturosa, y ha venido a substituirle el dolor más intenso.

Dios acogerá su alma en su seno porque ha volado hacia sí limpia de impurezas.

Hoy se celebrarán los funerales y a continuación el entierro, estando seguros de que constituirán grandes manifestaciones de duelo.

A su distinguida familia, en especial a su esposo nuestro querido amigo el ilustrado y celoso secretario del Ayuntamiento de Salas don Ramón de la Grana Balmori; hijos doña María del Carmen, don José Ramón y doña Margarita; hermana doña Carmen, madre política doña Margarita Balmori y hermanos políticos don Enrique de la Grana, don José Castañón Barinaga y doña Josefa Poñada, enviamos el testimonio de nuestro sincero pesar por la inmensa desgracia que les aflige.

Café Restaurant PAREDES Y RAMOS Plazuela Riego, 6.-Teléfono 436. Sopas de Primavera. Huevos a elegir. Habas con salchichas. Langosta catalana y vinagreta. Truchas al sartén. Anguilas al horno. Merluza mayonesa y dorada. Bonito asado. Espárragos al natural. Riñones al jerez. Lengua estofada. Manos de cerdo empanadas. Ternera a la asturiana. Bistife a la parrilla. Lomo de cerdo al gratén. Chuletas de ternera a la papillot. Ternera asada. Pichones con alcachofas. Rosbiff con frituras. Pollo salteado. POSTRE Helado mantecado - Flan Queso y fruta. Cocina casera. - Servicio cubierto y a la carta. MUEBLES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN ASTURIAS C. FRIGOLA Plaza del Progreso, 4 FRENTE AL CUARTEL DE INGENIEROS. OVIEDO

DEPORTIVAS

ENTRENAMIENTO Se cita a los jugadores del primero, reserva e infantil del Club Deportivo de Oviedo, para que acudan a las cinco y media de la tarde de hoy al campo de Teatinos para tomar parte en los entrenamientos. DETALL F. C.

Con este título se ha constituido en Trubia un potente equipo de futbol, compuesto todo él por escritores de esta Fábrica Nacional, el cual se ofrece a todos los Clubs de la provincia de su categoría.—El Presidente, Joaquín Menéndez.

Ateneo Popular de Oviedo

Este Ateneo tenía, como es sabido, anunciado para mañana la inauguración de la Sociedad, estando invitado como primer conferenciante el culto publicista don Alvaro de Albornoz, que disertaría sobre el tema "La figura de Sagasta".

El acto habría de tener lugar en el Teatro de Jovellanos, a las siete y media de la tarde. Pero ayer recibimos del Gobierno civil la siguiente nota oficiosa, por la cual se declara suspendido el acto:

CONFERENCIA SUSPENDIDA

El gobernador, sintiéndolo mucho, se ha visto en el caso de no autorizar la conferencia anunciada para hoy por el señor Albornoz, ya que se enteró por las informaciones de la prensa de la provincia, que en el discurso que dicho señor pronunció en Sama de Langreo hace dos días hizo algunas manifestaciones de carácter político, las cuales en las circunstancias actuales están terminantemente prohibidas.

CASA DEL RIO OVIEDO MUEBLES

Veán los escaparates de esta casa y el interior de la exposición siempre con modelos nuevos.

Una contestación

Hemos recibido una carta de don Manuel F. Conde, en contestación a otra de Trubia, que publicamos recientemente con el título "Los deseos de un pueblo".

Dice el señor Conde que no quiere entablar discusiones periodísticas, y que el que se crea perjudicado o con algún derecho, lo demuestre ante el señor alcalde o Tribunales de Justicia, donde el comunicante demostrará plenamente la verdad de sus afirmaciones.

No dudo, dice el señor Conde, que la acrisolada rectitud y espíritu justiciero del señor alcalde, sabrá una vez más velar porque la verdad brille exenta de toda torsión que pueda forjar la inventiva de quienes quieran aparecer ante la opinión como representantes de un pueblo atropellado en sus derechos, y cuyos vecinos están dispuestos a mantener con su persona la satisfacción de las obras construidas.

Sucesos locales

NIÑO CON QUEMADURAS En la Casa de Socorro se presentaron ayer conduciendo en brazos un niño, unas mujeres vecinas de Santullano.

El niño cuenta cinco años de edad y se llama José Fernández García. Presentaba quemaduras de carácter grave en todo el cuerpo.

Según parece, a este niño se le cayó agua hirviendo sobre sí, produciéndole las quemaduras de que fué curado.

Después de ser asistido, se le llevó a casa de sus padres.

POR FALTAS A LA MORAL Ayer fué puesto a disposición del alcalde un industrial de la calle del Sol, quien al parecer se permitía realizar ciertos actos inmorales, actos que fueron denunciados por dos chicas de la calle de la Vega.

NO TRABAJABA ALLI Según nos manifiesta persona interesada, el joven que ayer fué agredido en la calle del General Elorza no trabajaba en los talleres del señor Del Río, como nos habían dicho.

El estado del herido es bastante satisfactorio.